

# Landesgesetzblatt

für das

**Herzogthum Krain.**

---

**Jahrgang 1884.**

---

**VII. Stück.**

---

Ausgegeben und versendet am 7. Juli 1884.

---

## Deželni zakonik

za

**vojvodino Kranjsko.**

---

**Léto 1884.**

---

**VII. dél.**

---

Izdan in razposlan 7. julija 1884.

---

**Laibach.**

Druck von Klein & Kovač (Eger).

**Ljubljana.**

Natisnila Klein in Kovač (Eger).

## II.

## Razglasilo c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dné 30. aprila 1884. l., št. 1041 pr.,

s katerim se razglašá nov volilni red za trgovinsko in obrtno zbornico v Ljubljani.

Visoko c. kr. trgovinsko ministerstvo je po razpisu z dné 26. aprila 1884. l. št. 14842 potrdilo naslednji volilni red za trgovinsko in obrtno zbornico v Ljubljani.

C. kr. deželni predsednik:

**Andrej baron Winkler** s. r.

Na podstavi zakona z dné 29. junija 1868. l. (št. 85. drž. zak.) ob osnovi trgovinskih in obrtnih zbornic določuje se naslednji volilni red za trgovinsko in obrtno zbornico v Ljubljani.

## §. 1.

Trgovinska in obrtna zbornica v Ljubljani sestoji iz 24 pravih članov, kateri so razdeljeni na dva odseka, namreč:

- I. na trgovinski odsek,
- II. na obrtni odsek, h kateremu pripadajo tudi rudarstvene zadeve.

V I. odseku je 10 članov.

V II. odseku je 14 članov.

Izmed zborničnih članov jih mora domovati tam, kjer stoluje zbornica:

- I. iz trgovinskega odseka 6,
- II. iz obrtnega odseka 8.

## §. 2.

I. Trgovinski odsek obseza vse trgovinske obrte, in sicer v prvi vrsti trgovino: z živino, s poljedelskimi pridelki, z lesom za kurjavo, za stavbe in za orodje, z ogljem vsake vrste, s koksom in šoto, z zemljinami, s kameni in rudami, s kovinami in kovanimi zdelki, z vsakovrstnimi stroji, z glinastimi in steklenimi zdelki, z lesenim, drobnim in galanterijskim blagom, s svilo in svilnatimi predeninami, z ovčjo volno in s predeninami od volčje volne, z bombažem in s predeninami od bombaža, z lanenim in konopnim predivom, z juto in z lanénimi, konopnimi in jutnimi predeninami, s tkaninami od vsakovrstnih tvarin in s šitim blagom, s papirjem, s komptvarskimi in pisarniškimi, s risarskimi in slikarskimi potrebsčinami, s slaščicami, s specerijskim in materijalnim blagom, z vsakovrstnimi jestvinami in pijačami, z oljem, tolsčo in s tvarinami za svečavo, z dišavami in barvami, z mešanim blagom, z živili in s hišno opravo, s starinarskim blagom,

## II.

## Kundmachung der k. k. Landesregierung für Krain vom 30. April 1884, Z. 1041 Pr.,

womit eine neue Wahlordnung für die Handels- und Gewerbekammer in Laibach veröffentlicht wird.

Das hohe k. k. Handelsministerium hat laut Erlasses vom 26. April 1884 Z. 14842 die nachfolgende Wahlordnung für die Handels- und Gewerbekammer in Laibach genehmiget.

Der k. k. Landespräsident:

**Freiherr von Winkler** m. p.

Auf Grund des Gesetzes vom 29. Juni 1868 (Nr. 85 R. G. Bl.), betreffend die Organisirung der Handels- und Gewerbekammern, wird für die Handels- und Gewerbekammer in Laibach folgende Wahlordnung festgestellt.

## §. 1.

Die Handels- und Gewerbekammer in Laibach besteht aus 24 wirklichen Mitgliedern, welche in zwei Sektionen eingetheilt sind, nämlich:

I. Die Handelssektion.

II. Die Gewerbesektion, in welcher letztere auch die Angelegenheiten des Bergbaues gehören.

In der Sektion I sind 10 Mitglieder.

In der Sektion II sind 14 Mitglieder.

Von den Mitgliedern der Kammer müssen im Standorte der Kammer sesshaft sein:

I. aus der Handelssektion 6,

II. aus der Gewerbesektion 8.

## §. 2.

I. Die Handelssektion umfaßt alle Handelsgewerbe, und zwar zunächst den Handel mit: Vieh, landwirthschaftlichen Produkten, Brenn-, Bau- und Zeugholz, Kohlen aller Art, Coaks und Torf, Erden, Steinen und Erzen, Metallen und Metallwaaren, Maschinen aller Art, Thon- und Glaswaaren, Holz-, Kurz- und Galanteriewaaren, Seide und deren Gespinnsten, Schafwolle und deren Gespinnsten, Baumwolle und deren Gespinnsten, Flachs, Hanf, Jute und deren Gespinnsten, Geweben aus allen Stoffen und mit Confectionsartikeln, Papieren, Comptoir-, Bureau-, Zeichen- und Malerrequisiten, Zucker-, Spezerei- und Materialwaaren, Esywaaren und Getränken aller Art, Del, Fetten und Beleuchtungsmaterialien, Drogen und Farben, gemischten Waaren, Lebensmitteln und Hausgeräthen, Artikeln der Trödelei, Abfällen; ferner: den Buchhandel, den Kunst- und Musikalienhandel, den Antiquariatshandel, die Zeitungsexpedition und den Zeitungsverkauf, das Buch-

z odpadki; dalje: knjigotrštvo, trgovino z umetninami in muzikalijami, antikvarsko trgovino, odpravništvo in razprodajo novin, knjižne in muzikalijske posojilnice, bankirsko in menjevalsko opravilo, spedijsko, komisijsko in upravniško opravilo, opravilo službinskega posredovalca, opravilo novinarskega oznanjevalca in uvrščevalca, blagohranilne zavode (skladišča i. t. d.), posojilnice gibál in strojev, banke, hranilnice, zastavljalnice, zavarovalnice, transportne obrte, železnice i. t. d.

Trgovinski odsek se voli po treh volilnih kategorijah (volilnih razredih):

Te volilne kategorije sestojé:

a) iz tistih trgovcev, kateri plačujejo od trgovine vsako leto najmenj po 100 gld. cesarske dobitkovine brez doklad (velikotržje) (§. 7., odstavek 2. zakona z dné 29. junija 1868. l., št. 85. drž. zak.);

b) iz tistih trgovcev, kateri plačujejo od trgovine vsako leto najmenj po 8 gld. 40 kr. cesarske dobitkovine brez doklad, ter ne pripadajo k kategoriji a;

c) iz ostalih trgovcev, kateri plačujejo od trgovine vsako leto najmenj po 2 gld. 10 kr. cesarske dobitkovine brez doklad.

Na vsak način za utemeljitev volilne pravice v tej volilni kategoriji (volilnemu razredu trgovinskega odseka) zadostuje, da trgovec od svojega trgovinskega obrta plačuje v dotični občini vsako leto toliko cesarske dobitkovine, kolikor znaša najmanjši census, ki daje pravico voliti v deželni zbor (§. 7., odstavek 2. zakona o trgovinskih zbornicah).

Dokler ni toliko volilcev, kolikor jih je treba v samostojno sestavo prve volilne kategorije (I, a), dotlej volijo volilci te kategorije skupno z volilci naslednje kategorije (I, b) 6 pravih članov; tretja kategorija (I. c) voli 4 prave člane.

II. Obrtni odsek obseza obrtno industrijo, in sicer: zdelovanje kovin in kovanega blaga, strojev, orodja, aparatov, instrumentov in vozil, kamenov in zemljin, glinastega in steklenega blaga, lesenega in koščenega blaga, blaga od kavčuka in gutaperče, usnja, potem usnjin in kožuhovin, kakor tudi zdelke od ščetin, dlake in perja, zdelke od vsakovrstnih predenin in tkanin, istotako zdelke opnarskega (tapecirarskega) obrta, oblačil in lepotin, papirja in papirnatega blaga, živil in užitnih tvarin, zdelke vsakovrstnih kemičnih proizvodov in zdelke stavbinskega obrta kakor tudi proizvode poligrafnega in umetálnega obrta; dalje naslednje obrte: hôtele, gostilne, krême, jedilnice in pivnice, restavrate, kavarne, jedilnice z gorkimi jedmi in ljudske kuhinje, mesarje, kopéli, brivce in frizérje, gledališke podjetnike, imetnike javnih vág (tehtnic) i. t. d., napósled rudarstvo.

Obrtni odsek se voli po treh volilnih kategorijah (volilnih razredih):

Te volilne kategorije sestojé:

a) iz tistih obrtnikov, kateri plačujejo od obrta vsako leto najmenj po 100 gld. cesarske dobitkovine brez doklad (vélika industrija) (§. 7., odstavek 2. zakona o trgovinskih zbornicah);

und Musikalienleihgeschäft, das Banquier- und Wechselgeschäft, das Expeditions-, Commissions- und Agentiegeschäft, das Stellenvermittlungsgeschäft, das Annoncen- und Inseratengeschäft, die Aufbewahrungsanstalten (Lagerhäuser etc.), das Leihgeschäft von Motoren und Maschinen; die Banken, die Sparkassen, die Pfandleihanstalten; die Versicherungsanstalten, Transportsgewerbe, Eisenbahnen u. s. w.

Die Handelssektion wird durch drei Wahlkategorien (Wahlkörper) gewählt.

Dieselben bestehen aus:

a) denjenigen Handeltreibenden, welche von dem Handelsgewerbe eine l. f. Erwerbsteuer von mindestens 100 fl. jährlich ohne Zuschläge entrichten (Großhandel) (§. 7, Absatz 2 des Gesetzes vom 29. Juni 1868, Nr. 85 R. G. Bl.);

b) denjenigen Handeltreibenden, welche von dem Handelsgewerbe eine l. f. Erwerbsteuer im Mindestbeitrage von 8 fl. 40 kr. jährlich ohne Zuschläge zahlen und nicht zur Kategorie a gehören;

c) den übrigen Handeltreibenden, welche von dem Handelsgewerbe eine l. f. Erwerbsteuer von mindestens 2 fl. 10 kr. ohne Zuschläge jährlich zahlen.

Jedenfalls genügt die Entrichtung des dem Minimalcensus für die Wahlberechtigung zum Landtage gleichkommenden Betrages an jährlicher, von einem Handelsgewerbe in der betreffenden Gemeinde gezahlten l. f. Erwerbsteuer, um die Wahlberechtigung in dieser Wahlkategorie (Wahlkörper c der Handelssektion) zu begründen (§. 7, Absatz 2, des Handelskammergesetzes).

Solange die erforderliche Anzahl von Wählern zur selbstständigen Bildung der ersten Wahlkategorie (I, a) nicht vorhanden ist, wählen die Wahlberechtigten dieser Kategorie mit denen der folgenden Kategorie (I, b) gemeinschaftlich 6 wirkliche Mitglieder; die dritte Kategorie (I, c) wählt 4 wirkliche Mitglieder.

II. Die Gewerbesektion umfaßt die gewerbliche Industrie, u. z. die Erzeugung von Metallen und Metallwaaren, Maschinen, Werkzeugen, Apparaten, Instrumenten und Transportmitteln, Steinen und Erden, Thon- und Glaswaaren, Holz-, Bein-, Kautschuk- und Guttaperchawaaren, Leder, dann von Leder- und Pelzwaaren, sowie die Fabrikate aus Borsten, Haaren und Federn, Gespinnsten und Geweben aller Art, desgleichen von Artikeln des Tapezierergewerbes, Bekleidungs- und Putzwaaren, Papier und Papierwaaren, Nahrungs- und Genußmitteln, chemischen Produkten aller Art, auch von Produkten der Baugewerbe, sowie der polygraphischen und Kunstgewerbe; ferner nachfolgende Gewerbe, als: Hotels, Gasthöfe, Gastwirthschaften, Speise- und Schankwirthschaften, Restaurants, Caffés, Gar- und Volksküchen, Fleischer, Badeanstalten, Barbieri und Friseure, Theater- unternehmer, Waghhaber, u. s. w., endlich den Bergbau.

Die Gewerbesektion wird durch drei Wahlkategorien (Wahlkörper) gewählt.

Dieselben bestehen aus:

a) denjenigen Gewerbetreibenden, welche von dem Gewerbebetriebe eine l. f. Erwerbsteuer ohne Zuschläge von mindestens 100 fl. jährlich entrichten (Großindustrie) (§. 7, Absatz 2, des Handelskammergesetzes);

b) iz tistih obrtnikov, kateri plačujejo od obrta vsako leto najmenj po 2 gld. 10 kr. cesarske dobitkovine brez doklad, ter ne pripadajo k kategoriji *a*;

c) iz tistih rudarskih obrtnikov, kateri od zvrševanja rudarstva plačujejo vsako leto najmenj po 4 gld. 20 kr. mérovine brez doklad.

Na vsak način za utemeljitev volilne pravice v volilni kategoriji (volilnem razredu) *b*, oziroma *c*, obrtnega odseka zadostuje, da obrtnik od svojega obrta plačuje v dotični občini toliko cesarske dobitkovine, ali od svojega rudnika toliko mérovine, kolikor znaša najmanjši census, ki daje pravico voliti v deželni zbor (§. 7., odstavek 2. zakona o trgovinskih zbornicah).

Volilna kategorija II a	voli	2
„ „	II b	„ 10
„ „	II c	„ <u>2</u>
vseh pravih članov 14		

### §. 3.

Javne družbe so uvrščene v tiste volilne kategorije, v katere je po davčnem censusu uvrščeno podjetje, h kateremu pripadajo.

Tiste osebe, katere kot načelniki ali ravnatelji vodijo trgovinska ali industrijalna podjetja, volijo v óni kategoriji, v katero spada podjetje, katero vodijo.

### §. 4.

Vsak volilec voli samo v tisti volilni kategoriji (volilnem razredu), v katero spada (§. 2.).

Kdor ima volilno pravico v več volilnih kategorijah (volilnih razredih), sme samo v jedni kategoriji voliti, in takemu volilcu je na prostovoljo dano izjaviti se, v kateri volilni kategoriji (volilnem razredu) hoče voliti (§. 7., odstavek 5. zak. o trgovinskih zbornicah).

Ako se volilec, ki ima volilno pravico v več volilnih kategorijah, sam ne odloči za jedno ali drugo volilno kategorijo, uvrsti se v tisto kategorijo, v kateri plačuje višji davek.

Vsaka volilna kategorija (volilni razred) voli sama záse njej pripadajoče število pravih članov (§. 9., odstavek 2. zakona o trgovinskih zbornicah).

Glasovi raznih volilnih kategorij se ne smejo združevati samo v jedno volilno kategorijo (§. 9., odstavek 3. zakona o trgovinskih zbornicah).

### §. 5.

Aktivno volilno pravico imajo tisti člani trgovskega in obrtnega stanú, kateri uživajo vse državljanske pravice ter v zborničnem okraji samostojno ali kot javni družniki (po čl. 85. in 99. trgovskega zakonika) trgujejo, obrtujejo ali rudárijo; potem tiste osebe, katere kot načelniki ali ravnatelji vodijo trgovska ali industrijalna delniška

b) denjenigen Gewerbetreibenden, welche von dem Gewerbebetriebe eine l. f. Erwerbsteuer ohne Zuschläge im Mindestbetrage von 2 fl. 10 kr. jährlich zahlen und nicht zur Kategorie a gehören;

c) den Bergbautreibenden, welche von dem Betriebe des Bergbaues eine Massengebühr ohne Zuschläge von mindestens 4 fl. 20 kr. jährlich entrichten.

Jedenfalls genügt die Entrichtung des dem Minimalcensus für die Wahlberechtigung zum Landtage gleichkommenden Betrages an jährlicher, von einem Gewerbebetriebe in der betreffenden Gemeinde gezahlter l. f. Erwerbsteuer oder von einem Bergbaue gezahlter Massengebühr, um die Wahlberechtigung in der Wahlkategorie (Wahlkörper) b, resp. c der Gewerbeaktion zu begründen (§. 7, Absatz, 2 des Handelskammergesetzes).

Die Wahlkategorie II a wählt	2
„ „ II b „	10
„ „ II c „	2
wirkliche Mitglieder	14

### §. 3.

Die öffentlichen Gesellschafter werden in jene Wahlkategorie eingetheilt, in welche das Unternehmen, dem sie angehören, nach dem Steuerensus fällt.

Diejenigen Personen, welche als Vorstände oder Direktoren kommerzielle oder industrielle Aktienunternehmungen leiten, üben das Wahlrecht in jener Kategorie aus, in welche das von ihnen geleitete Unternehmen gehört.

### §. 4.

Jeder Wahlberechtigte wählt nur in der Wahlkategorie (Wahlkörper), welcher er angehört (§. 2).

Wer in mehreren Wahlkategorien (Wahlkörpern) wahlberechtigt ist, kann nur in Einer derselben sein Stimmrecht ausüben, und steht es einem solchen Wähler frei, sich zu erklären, in welcher Wahlkategorie (Wahlkörper) er das Wahlrecht ausüben will (§. 7, al. 5, des Handelskammergesetzes).

Der in mehreren Wahlkategorien Wahlberechtigte wird, wenn er sich nicht für eine oder die andere Kategorie erklärt, in diejenige Kategorie eingereiht, in welcher er die höhere Steuer zahlt.

Jede Wahlkategorie (Wahlkörper) wählt selbstständig die auf sie entfallende Zahl von wirklichen Mitgliedern (§. 9, al. 2, des Handelskammergesetzes).

Eine Cumulirung der Stimmen verschiedener Wählerkategorien findet nicht statt (§. 9, al. 3, des Handelskammergesetzes).

### §. 5.

Aktiv wahlberechtigt sind jene Mitglieder des Handels- und Gewerbebestandes, welche im Vollgenuß der bürgerlichen Rechte sind und im Bezirke der Kammer eine Handlung, ein Gewerbe oder einen Bergbau selbstständig oder als öffentliche Gesellschafter (nach Maßgabe der Art. 85 und 99 des Handelsgesetzbuches) betreiben; dann jene Personen,

podjetja (§. 7. odstavek 1. zakona z dné 29. junija 1868. l., drž. zak. št. 85), ako se od omenjenih podjetij plačuje v §. 7., odstavku 2. navedenega zakona, oziroma v §. 2. pričujočega volilnega reda zaznamenovani davčni znesek.

Plačevanje mérovine se gledé utemeljitve volilne pravice in v uvrstitve v volilne kategorije (volilne razrede) jednáči s plačevanjem dobitkovine.

Ako imajo ženske ali take osebe, ki so pod zakrilstvom (varuštvom) ali skrbstvom, same v svojih rokah kako trgovino ali kakšen obrt, zvršuje volilno pravico v njih imenu opravitelj njih trgovine ali njih obrta (§. 7., odstavek 4. zakona o trgovinskih zbornicah).

Rudarske družbe, pridobitne in gospodarske zadruge, društva, skupni imetniki svoščin in vse take skupne osebe imajo samo po jeden glas.

Volilno pravico zvršuje tista oseba, kateri po zakonu ali ustanovilu pristoji zastop podjetja.

Izvoljeni smejo biti tisti trgovci in obrtniki, kateri so avstrijski državljani, so navršili 30. leto svoje dóbe, imajo že vsaj 3 leta vsa svojstva za aktivno volilno pravico ter stalno domujejo v zborničnem okraji.

Niti voliti, niti izvoljeni biti ne morejo tisti, kateri po obstoječih zakonih ne smejo v občini niti voliti, niti izvoljeni biti (§. 7., odstavek 10. zak. o trgovinskih zbornicah).

Razven tega ne morejo izvoljeni biti: trgovci, kateri so prišli v konkurz, dokler zopet ne udobijo sposobnosti (§§. 246. in 253. konkurznega reda z dné 25. decembra 1868. l., drž. zak. št. 1. iz l. 1869.)

#### §. 6.

Pravi zbornični člani se volijo v direktni volitvi. Pravi člani se volijo na 6 let. Kadar minejo 3 leta, izstopi 31. decembra polovica članov po redu svojih službenih let in ti se nadomestijo z novimi volitvami. Ako jih ima več po jednólíko službenih let, razsodi žreb, komu je istopiti. Izstopivši se smejo zopet voliti.

Ako se med časom jedne volitvene dobe izprazni jedno ali več mest pravih članov, tedaj zbornica za prave člane pokliče tiste, kateri so pri zadnji volitvi v dotični volilni kategoriji po največ glasov dobili za prej izvoljenimi. Kdor se tako pokliče v zbornico, službuje potem samo do prve volilne dobe (§. 6. zakona o trgovinskih zbornicah).

#### §. 7.

Politično deželno oblastvo ob jednem pri razpisu volitev postavi volilno komisijo, da volitve priredi in zvrši.

Predsednik volilne komisije je komisar, katerega imenuje trgovinski minister.



welche als Vorstände oder Direktoren commerzielle oder industrielle Aktienunternehmungen leiten (§. 7, Absatz 1, des Gesetzes vom 29. Juni 1868, R. G. Bl. Nr. 85), wenn von den aufgeführten Unternehmungen der im §. 7, Absatz 2, des zitierten Gesetzes, resp. im §. 2 der gegenwärtigen Wahlordnung bezeichnete Steuerbetrag entrichtet wird.

Die Entrichtung der Massengebühr wird bezüglich der Begründung des Wahlrechtes und der Eintheilung in die Wahlkategorien (Wahlkörper) der Erwerbsteuerleistung gleichgehalten.

Wenn Frauen oder solche Personen, die unter Vormundschaft oder Curatel stehen, im Alleinbesitze eines Geschäftes sich befinden, so übt das Wahlrecht in ihren Namen der Geschäftsleiter aus (§. 7, al. 4, des Handelskammergesetzes).

Gewerkschaften, Erwerbs- und Wirthschaftsgenossenschaften, Vereine, gemeinschaftliche Privilegien-Inhaber und alle derlei Collectiv-Personen sind nur zur Abgabe Einer Wahlstimme berechtigt.

Das Wahlrecht wird durch diejenige Person ausgeübt, welcher nach Gesetz oder Statut die Vertretung des Unternehmens zusteht.

Passiv wahlberechtigt sind jene Mitglieder des Handels- und Gewerbestandes, welche österreichische Staatsbürger sind, das 30. Lebensjahr zurückgelegt haben, seit mindestens 3 Jahren die Erfordernisse für das aktive Wahlrecht besitzen und ihren regelmäßigen Wohnsitz im Bezirke der Kammer haben.

Ausgeschlossen vom aktiven und passiven Wahlrechte sind diejenigen Personen, welche nach den bestehenden Gesetzen von der Ausübung des aktiven und passiven Wahlrechtes in der Gemeinde ausgeschlossen sind (§. 7, al. 10, des Handelskammergesetzes).

Außerdem sind von der Wählbarkeit ausgeschlossen: Kaufleute, welche in Concurse verfallen sind, insolange sie nicht die Wiederbefähigung erlangt haben (§§. 246 und 253 der Concursordnung vom 25. Dezember 1868, R. G. Bl. Nr. 1 ex 1869).

#### §. 6.

Die Berufung der wirklichen Kammermitglieder erfolgt durch direkte Wahl. Die wirklichen Mitglieder werden auf 6 Jahre gewählt. Nach Ablauf von 3 Jahren tritt am 31. Dezember die Hälfte der Mitglieder nach der Reihenfolge des Dienstalters aus und wird durch neue Wahlen ersetzt. Bei gleichem Dienstalter entscheidet über den Austritt das Los. Die Austretenden sind wieder wählbar.

Sollten während der Dauer einer Wahlperiode eine oder mehrere Mitgliederstellen in Erledigung kommen, so beruft die Kammer jene als wirkliche Mitglieder ein, welche bei der letzten Wahl die meisten Stimmen nach den Erstgewählten in der betreffenden Kategorie erhalten haben. Die so Einberufenen fungiren nur bis zur nächsten Wahlperiode (§. 6 des Handelskammergesetzes).

#### §. 7.

Zur Einleitung und Durchführung der Wahlen wird durch die politische Landesbehörde gleichzeitig mit der Ausschreibung der Wahl eine Wahlkommission bestellt.

Den Vorsitz in der Wahlkommission führt ein vom Handelsminister ernannter Commissär.

Volilna komisija je sestavljena iz jednega občinskega svetovalca ljubljanskega mesta in iz šestih zborničnih zastopnikov, izmed katerih pripadata 2 k trgovinskemu odseku in 4 k obrtnemu odseku, in iz zapisnikarja (§. 8. zakona o trgovinskih zbornicah).

Občinskega svetovalca ljubljanskega mesta, kakor tudi zbornične zastopnike imenuje politično deželno oblastvo v člane volilne komisije.

Občinski zastop in zbornica sta opravičena v tem oziru političnemu deželnemu oblastvu staviti predloge.

Ako se je zbornica razpustila (§. 23. zakona o trgovinskih zbornicah), pokliče politično deželno oblastvo v volilno komisijo nekatere zaupne može izmed trgovcev in obrtnikov.

Komisija ima naslov: „C. kr. volilna komisija za trgovinsko in obrtno zbornico v Ljubljani.“

Vsa tej volilni komisiji pristajajoča razsodila so konečno veljavna.

Politična upravna oblastva in županstva zborničnega okraja imajo dolžnost izdatno podpirati volilno komisijo pri izvrševanju volilnih poslov.

Komisija uraduje v prostoru trgovinske in obrtne zbornice v Ljubljani.

Zbornica jej mora preskrbeti potrebno pomožno osebje.

Volitveni stroški se plačujejo iz zborničnega proračuna.

### §. 8.

Volilna komisija sestavi na podlagi zborničnih popisov in, ako je zbornica razpuščena (§. 23. zakona o trgovinskih zbornicah), eventualno na podlagi pripravljenih uradnih pripomočkov, po posamičnih volilnih kategorijah (volilnih razredih) volilske imenike, kateri morajo obsezati ime in priimek volilcev, njih obrt, kraj njihovega podjetja in davčni znesek, ki ga plačujejo. Te volilske imenike volilna komisija, določivši zapadni rok 14 dnij za vlaganje ugovorov, ako bi jih kaj bilo, javno razpoloži pri c. kr. davčnih uradih in pri mestnem magistratu v Ljubljani.

O teh ugovorih razsoja volilna komisija ter naznanja svoja razsodila ugovornikom.

Na podstavi veljavno popravljenih volilskih imenikov izdá volilna komisija izkaznice in glasovnice za volitev ter jih razpošlje volilcem z razpisom volitve (§. 8. zakona o trgovinskih zbornicah).

V razpisu volitve mora stati, koliko članov je voliti po posamičnih volilnih kategorijah (volilnih razredih), kateri dan in katero uro se bode pred volilno komisijo vršila volitev ali z ustnim glasovanjem ali z osebnim oddajanjem napisanih glasovnic (§. 9. zakona o trgovinskih zbornicah), ter katero uro se bode to glasovanje končalo.

Vrhu tega je v razpisu volitve naznaniti dan, do katerega morajo, ako se volitev vrši z doložitvijo od volilcev podpisanih glasovnic (§. 9. zakona o trgovinskih zbornicah), napisane in podpisane glasovnice z izkaznicami dospeti k obrtnemu oblastvu prve stopnje

Die Wahlkommission besteht aus einem Mitgliede des Gemeinderathes in Laibach und aus sechs Vertretern der Kammer, von denen 2 der Handelssektion und 4 der Gewerbesektion angehören, und aus einem Schriftführer (§. 8, Handelskammergesetz).

Sowohl das Mitglied des Gemeinderathes, als auch die Vertreter der Kammer werden durch die politische Landesbehörde als Mitglieder der Wahlkommission bestellt.

Dem Gemeinderathe und der Kammer steht es zu, diesfalls ihre Vorschläge an die politische Landesbehörde zu erstatten.

Im Falle der Auflösung der Kammer (§. 23, Handelskammergesetz) werden von der politischen Landesbehörde einige Vertrauensmänner des Handels- und Gewerbestandes des Kammerbezirkes in die Wahlkommission berufen.

Die Kommission führt den Titel: „K. k. Wahlkommission für die Handels- und Gewerbekammer in Laibach“.

Alle dieser Kommission zustehenden Entscheidungen sind endgiltig.

Die politischen Verwaltungsbehörden und die Gemeindevorstehungen des Kammerbezirkes sind verpflichtet, die Wahlkommission bei der Durchführung der Wahlgeschäfte wirksam zu unterstützen.

Die Kommission amtirt im Lokale der Handels- und Gewerbekammer in Laibach.

Die Kammer hat das nothwendige Hilfspersonale zur Verfügung zu stellen.

Die Kosten der Wahl werden aus dem Kammerbudget bestritten.

### §. 8.

Die Wahlkommission verfaßt auf Grund der von der Kammer geführten Register, und falls die Kammer aufgelöst ist (§. 23 des Handelskammergesetzes), eventuell auf Grundlage der zu Gebote stehenden amtlichen Behelfe, nach den einzelnen Wahlkategorien (Wahlkörpern) die Listen der Wahlberechtigten, welche Vor- und Zunamen, den Gewerbszweig der Wahlberechtigten, den Standort des Unternehmens und die Steuerleistung zu enthalten haben, und legt dieselben unter Festsetzung einer Frist von 14 Tagen zur Anbringung allfälliger Einsprüche öffentlich, nämlich bei den k. k. Steuerämtern und dem Stadtmagistrate in Laibach auf.

Ueber diese Einsprüche entscheidet die Wahlkommission und gibt ihre Entscheidung den Reklamanten bekannt.

Auf Grund der berichtigten Wählerlisten fertigt die Wahlkommission die Legitimationskarten nebst den Stimmzetteln für den Wahlakt aus und sendet diese mit der Wahlauschreibung den Wahlberechtigten zu (§. 8 des Handelskammergesetzes).

Die Wahlauschreibung hat die Anzahl der zu wählenden Mitglieder nach den einzelnen Wahlkategorien (Wahlkörpern), sowie die Angabe zu enthalten, an welchem Tage und zu welcher Stunde die Wahlhandlung vor der Wahlkommission durch mündliche Abstimmung oder persönliche Abgabe der ausgefüllten Stimmzettel stattfindet (§. 9 des Handelskammergesetzes), und zu welcher Stunde diese Stimmgebungen geschlossen werden.

Außerdem ist in der Wahlauschreibung der Tag anzugeben, bis zu welchem im Falle der Wahl durch Einsendung der von den Wählern unterschriebenen Stimmzettel (§. 9 des Handelskammergesetzes) die ausgefüllten und unterschriebenen Stimmzettel

(k okrajnemu glavarstvu, oziroma magistratu in občinskemu uradu v mestih s svojim ustanovilom) tistega kraja, kjer je podjetje.

Volitve trgovskega in obrtnega odseka oziroma posamičnih volilnih kategorij (volilnih razredov) se smejo vršiti v primernih presledkih, katere določa volitvena komisija (§. 9., odstavek 3. zakona o trgovinskih zbornicah).

Volitveni rók je določiti takó, da presledek do glasošetja zadostuje, da se morejo glasovnice volilni komisiji oddati in doposlati (§. 9.).

Razpis volitve mora volilna komisija z glasovnicami in izkaznicami vred po obrtnem oblastvu I. stopinje tako doposlati, da se z ozirom na kraj, kjer je podjetje volilcev, zgoraj navedene tiskovine uredé po občinah in s pridejanimi, po občinah sestavljenimi popisi vred izročé zaznamenovanim obrtnim oblastvom, katera jih vročé volilcem proti vročilnemu izkazu, in sicer v mestih s svojim ustanovilom neposredno, drugóđ pa pótem občinskih uradov.

### § 9.

Volitev se vrši javno. Volilcu se daje na izvoljo, da voli ali

- a) ustno, ali
- b) da svoje može na glasovnici napisane sam podá volilni komisiji, ali
- c) da s svojim imenom podpisano glasovnico, priloživši jej izkaznico, oddá obrtnemu oblastvu I. stopinje, katero obé pošlje volilni komisiji.

Glasovnice se smejo odprte ali zaprte oddajati ali dopošiljati. Na zaprtih glasovnicah mora biti zunaj zapisano ime volilčevo.

Tisti volilci, kateri volijo takó, da dopošiljajo napisane in podpisane glasovnice (odstavek 1. pod c), morajo svoje glasovnice z izkaznicami vred v določenem roku oddati ali doposlati obrtnemu oblastvu I. stopinje tistega kraja, kjer je podjetje. Take glasovnice z izkaznicami vred se smejo dopošiljati po c. kr. pošti, po c. kr. davčnih uradih, ali po občinskih uradih, ali po posebnih pôslih.

Po preteku določenega roka obrtnemu oblastvu dospele glasovnice se ne smejo nič več vzprejemati.

Obrtno oblastvo I. stopinje odpravi dospele glasovnice z izkaznicami vred, uredivši jih po občinah in dodavši jim v §. 8. zaznamenovane popise, volilni komisiji v roke njenega načelnika.

Ko občinski uradi zopet predložijo v §. 8. navedene popise obrtnemu oblastvu I. stopinje, morajo jim priložiti vročilne izkaze ter temu oblastvu vrniti pošiljatve, katerih ni bilo možno vročiti. Obrtno oblastvo mora pošiljatve, katerih ni bilo možno vročiti, vrniti volilni komisiji.

samt den Legitimationskarten bei der Gewerbsbehörde erster Instanz (Bezirkshauptmannschaft, beziehungsweise Magistrat und Gemeindeamt der Städte mit eigenem Statut) des Standortes der Unternehmung eingelangt sein müssen.

Die Wahlen der Handels- und Gewerbesektion, beziehungsweise der einzelnen Wahlkategorien (Wahlkörper) derselben können in angemessenen, von der Wahlkommission zu bestimmenden Zwischenräumen vorgenommen werden (§. 9, al. 3, des Handelskammergesetzes).

Der Wahltermin ist in einer solchen Weise festzusetzen, daß die Zwischenzeit bis zum Scrutinium zur Abgabe der Stimmzettel und zur Einsendung derselben an die Wahlkommission (§. 9) ausreicht.

Die Zusendung der Wahlauschreibung nebst den Stimmzetteln und Legitimationskarten hat durch die Wahlkommission im Wege der Gewerbsbehörden I. Instanz in der Art zu geschehen, daß nach Maßgabe des Standortes der Unternehmung der Wahlberechtigten die obigen Drucksorten, nach Gemeinden geordnet und unter Beigabe von nach Gemeinden ausgefertigten Consignationen, den bezeichneten Gewerbsbehörden übermittelt und von diesen an die Wahlberechtigten gegen Zustellungsnachweis, u. zw. in Städten mit eigenen Statuten unmittelbar, sonst aber im Wege der Gemeindeämter zugestellt werden.

#### §. 9.

Die Wahl geschieht öffentlich, u. zw. nach dem Willen des Wählers entweder

- a) durch mündliche Abstimmung, oder
- b) durch persönliche Abgabe des ausgefüllten Stimmzettels vor der Wahlkommission, oder
- c) mittelst Einsendung des vom Wähler unterschriebenen Stimmzettels im Wege der Gewerbsbehörde I. Instanz unter Abgabe, bez. Beilegung der Legitimationskarte.

Die Stimmzettel können offen oder verschlossen abgegeben oder eingesendet werden. Verschlossene Stimmzettel müssen von außen mit dem Namen des Wählers versehen sein.

Diejenigen Wahlberechtigten, welche ihr Wahlrecht durch Einsendung des ausgefüllten und unterschriebenen Stimmzettels (al. 1, sub c) ausüben, haben ihre Stimmzettel nebst den Legitimationskarten binnen des festgesetzten Termines bei der Gewerbsbehörde I. Instanz des Standortes der Unternehmung abzugeben oder an dieselbe einzusenden. Diese Einsendung kann durch Vermittlung der k. k. Postanstalt, der k. k. Steuerämter oder der Gemeindeämter, sowie durch eigene Boten erfolgen.

Nach dem festgesetzten Termine bei der Gewerbsbehörde einlangende Stimmzettel sind nicht mehr anzunehmen.

Die Gewerbsbehörde I. Instanz leitet die eingelangten Stimmzettel samt Legitimationskarten, nach Gemeinden geordnet und unter Anschluß der im §. 8 bezeichneten Consignationen, an die Wahlkommission zu Händen des Obmannes derselben.

Die Gemeindeämter haben bei Wiedervorlage der im §. 8 bezeichneten Consignationen an die Gewerbsbehörde I. Instanz die Zustellungsnachweise beizuschließen und die unbestellbaren Sendungen an diese Behörde zurückzuleiten. Der Gewerbsbehörde I. Instanz obliegt die Rücksendung der unbestellbaren Sendungen an die Wahlkommission.

## §. 10.

Zgoraj navedene tiskovine (izkaznice, glasovnice, razpis volitve), kakor tudi vse vloge volilcev pošiljajo se volilni komisiji po pošti poštarine proste, ako imajo na adresi pristavek: „Trgovinski in obrtni zbornici v Ljubljani v volitvenih zadevah“ (§. 22., odstavek 1. zakona o trgovinskih zbornicah).

## §. 11.

Na določeni in volilcem naznanjeni dan izvršuje volilna komisija glasoštetje. Na glasovnice, dospete med glasoštetjem, ozira se samo tedaj, ako so bile pravočasno oddane pri obrtnem oblastvu (§. 8., odstavek 5.).

Doposlane ali osebno oddane zaprte glasovnice mora volilna komisija pred glasoštetjem še le tedaj odpreti, ko je osebno glasovanje že dokončano.

Med tistimi, ki smejo izvoljeni biti v dotično volilno kategorijo (volilni razred), razsoja relativna večina glasov; kadar je po jednoliko glasov, razsodi žreb, katerega potegne kdo izmed volilne komisije.

## §. 12.

Volilna komisija razsoja o veljavnosti volitev in uradno razglša posledek volitve.

Izvoljenim članom naznani volilna komisija, da so izvoljeni.

Ako v osmih dnéh po dokazanem osebnem naznanilu od izvoljenca volilni komisiji ne pride nič izjave, da hoče volitev prevzeti, tedaj se za izvoljenega šteje tisti, kateri je v isti volilni kategoriji (volilnem razredu) dobil za njim največ glasov.

Izvoljene člane mora volilna komisija po c. kr. političnem deželnem oblastvu naznani trgovinskemu ministerstvu, ter pri vsakem pristaviti, iz kakšne volilne kategorije (volilnega razreda) je kateri.

## §. 13.

Trgovinski minister določi dan in uro, kdaj naj se odpre, oziroma ustanovi novoizvoljena zbornica.

Zbornico odpre tega ministra pooblaščenec, potem izroči prvosedstvo po letih najstarejšemu zborničnemu članu.



## §. 10.

Die Beförderung der obigen Drucksorten (Legitimationskarten, Stimmzettel, Wahlauschreibung), sowie aller Eingaben der Wahlberechtigten an die Wahlkommission, erfolgt durch die Post portofrei, wenn sie auf der Adresse den Beisatz: „In Wahlangelegenheiten der Handels- und Gewerbekammer zu Laibach“ enthalten (§. 22, al. 1, des Handelskammergesetzes).

## §. 11.

An dem festgesetzten und den Wählern kundgemachten Tage nimmt die Wahlkommission das Skrutinium vor. Während des Skrutiniums einlangende Stimmzettel werden nur dann berücksichtigt, wenn sie bei der Gewerksbehörde rechtzeitig abgegeben worden sind (§. 8, Absatz 5).

Die eingesendeten oder persönlich abgegebenen verschlossenen Stimmzettel sind erst nach Beendigung der persönlichen Stimmenabgabe von der Wahlkommission vor Beginn des Skrutiniums zu eröffnen.

Unter den für die bezügliche Wahlkategorie (Wahlkörper) Wählbaren entscheidet die relative Stimmenmehrheit, bei gleicher Stimmenzahl entscheidet das von einem Mitgliede der Wahlkommission gezogene Los.

## §. 12.

Die Wahlkommission prüft die Giltigkeit der Wahlen und macht das endgiltige Ergebnis des Wahlaktes amtlich bekannt.

Die gewählten Mitglieder werden von der auf sie gefallenen Wahl durch die Wahlkommission verständigt.

Ist binnen acht Tagen, vom Tage der ausgewiesenen persönlichen Verständigung an gerechnet, von einem Gewählten die Erklärung über die Annahme der Wahl bei der Wahlkommission nicht eingelangt, so wird derjenige als gewählt angesehen, welcher nach ihm in derselben Wahlkategorie (Wahlkörper) die meisten Stimmen erhalten hat.

Die gewählten Mitglieder sind unter Angabe ihrer Wahlkategorie (Wahlkörper) von der Wahlkommission im Wege der k. k. politischen Landesbehörde dem Handelsministerium anzuzeigen.

## §. 13.

Der Handelsminister bestimmt Tag und Stunde der Eröffnung, beziehungsweise Konstituierung der neu gewählten Kammer.

Die Eröffnung erfolgt durch einen Bevollmächtigten dieses Ministers, der sodann den Vorsitz dem an Lebensjahren ältesten Mitgliede der Kammer übergibt.



